



## Guida alle informazioni importanti sul prodotto iPod touch

Questa *Guida alle informazioni importanti sul prodotto* contiene informazioni sulla sicurezza, la gestione, le normative e la licenza software, nonché la garanzia limitata a un anno per iPod touch.

Consulta le informazioni sul riciclaggio, lo smaltimento e altre informazioni sull'ambiente contenute nel *Manuale Utente di iPod touch* su: [www.apple.com/it/support/manuals/ipodtouch/](http://www.apple.com/it/support/manuals/ipodtouch/).



Per evitare eventuali lesioni, leggi tutte le informazioni sulla sicurezza riportate di seguito e le istruzioni sul funzionamento prima di utilizzare iPod touch. Per istruzioni dettagliate sul funzionamento, compresi alcuni aggiornamenti alle informazioni sulla sicurezza e sulle normative, consulta la *Guida alle informazioni importanti sul prodotto*, su: [www.apple.com/it/support/manuals/ipod](http://www.apple.com/it/support/manuals/ipod).

### Contratto di licenza del software

L'utilizzo di iPod touch costituisce accettazione dei termini di licenza software di Apple e terze parti consultabile sul sito: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla).

### Importanti informazioni sulla sicurezza

**ATTENZIONE:** la mancata osservanza di queste istruzioni sulla sicurezza potrebbe provocare un incendio, scosse elettriche o altre lesioni o danni.

**Maneggiare iPod touch** Non fare cadere, smontare, aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare, tagliare, esporre a microonde, incenerire, dipingere o inserire oggetti estranei in iPod touch.

**Evitare il contatto con acqua o luoghi umidi** Non utilizzare iPod touch sotto la pioggia, in prossimità di lavandini o luoghi umidi. Fai attenzione a non versare alcun cibo o liquido su iPod touch. Nel caso in cui iPod touch si bagni, scollega tutti i cavi, spegni iPod touch (tieni premuto il tasto Sospensione/Riattivazione e quindi fai scorrere il cursore sullo schermo) prima di pulirlo e lascialo asciugare completamente prima di riaccenderlo. Evita di asciugare iPod touch con una fonte di calore esterna, come un forno a microonde o un asciugacapelli.

**Riparare iPod touch** Evita di riparare o modificare iPod touch da solo: non contiene parti che possano essere riparate dall'utente. Se iPod touch è stato immerso in acqua, forato o ha subito un grave danno, evita di utilizzarlo e recati da un fornitore di servizi autorizzato da Apple. Per informazioni sul servizio, scegli "Aiuto iPod" nel menu Aiuto di iTunes o visita il sito [www.apple.com/it/support/ipodtouch](http://www.apple.com/it/support/ipodtouch). La batteria ricaricabile di iPod touch deve essere sostituita soltanto da un fornitore di servizi autorizzato da Apple. Per ulteriori informazioni sulle batterie, visita il sito: [www.apple.com/it/batteries](http://www.apple.com/it/batteries).

**Caricare iPod touch** Per caricare iPod touch, usa soltanto il connettore Apple da Dock a USB con un alimentatore di corrente USB Apple o una porta USB ad alta velocità su un altro dispositivo compatibile con gli standard USB 2.0 o 1.1, un altro prodotto o accessorio Apple adatto all'utilizzo con iPod touch oppure un accessorio di terze parti certificato per l'uso del logo "Made for iPod" di Apple.

Leggi le istruzioni di sicurezza relative a tutti i prodotti e accessori prima di utilizzarli con iPod touch. Apple non è responsabile del funzionamento di accessori di terze parti o della loro compatibilità con gli standard sulla sicurezza e le normative.

Quando utilizzi l'alimentatore di corrente USB di Apple per caricare iPod touch, accertati che l'alimentatore sia completamente montato prima di collegarlo a una presa elettrica. Quindi, inserisci saldamente l'alimentatore di corrente USB di Apple nella presa elettrica. Non collegarlo o scollegarlo con le mani bagnate. Evita di utilizzare alimentatori diversi dall'alimentatore di corrente USB di Apple per ricaricare iPod touch.

L'alimentatore di corrente USB di Apple può scaldarsi durante l'uso. Lascia sempre un adeguato spazio di ventilazione intorno all'alimentatore di corrente USB di Apple e manipolalo con cura. Scollega l'alimentatore di corrente USB di Apple se si verifica una delle seguenti condizioni:

- Il cavo e/o la spina di alimentazione sono consumati o danneggiati.
- L'alimentatore è stato esposto alla pioggia, a liquidi o a eccessiva umidità.
- L'involucro dell'alimentatore è danneggiato.
- Ti sembra che l'alimentatore debba essere riparato.
- Desideri pulire l'alimentatore.

**Evitare danni all'udito** Potresti subire una perdita permanente dell'udito se gli auricolari o le cuffie sono utilizzati a volume elevato. Imposta il volume a un livello sicuro. Nel tempo potresti adattarti a un volume audio più elevato che ti sembrerebbe normale, ma ciò può danneggiare il tuo udito. Se senti fischi o rumori attutiti, interrompi l'ascolto ed effettua un controllo dell'udito. Più alto è il volume e in meno tempo l'udito potrebbe subire dei danni. Per proteggere l'udito gli esperti consigliano di:

- Limitare il tempo di utilizzo degli auricolari o delle cuffie a volume elevato. Evitare di aumentare il volume in ambienti rumorosi.
- Abbassare il volume se non riesci a sentire le persone che parlano accanto a te.

Per informazioni su come impostare il limite massimo del volume su iPod touch, consulta la *Manuale Utente di iPod touch*.

**Guidare e andare in bicicletta in modo sicuro** Quando sei alla guida o in bicicletta, l'utilizzo di iPod touch, con o senza gli auricolari (anche in un solo orecchio), è sconsigliato; in alcune zone

è vietato per legge. Controlla e rispetta le leggi e la normativa sull'utilizzo di dispositivi portatili come iPod touch nelle zone in cui stai guidando o andando in bicicletta. Sii diligente e attento mentre stai guidando o andando in bicicletta. Se ritieni che il dispositivo sia fonte di distrazione o disturbo mentre sei alla guida di qualsiasi tipo di veicolo, vai in bicicletta o svolgi qualsiasi attività che richieda la massima attenzione, interrompi l'utilizzo di iPod touch.

**Navigare in modo sicuro** Se iPod touch dispone di applicazioni che forniscono mappe, indicazioni e assistenza di navigazione basata sulla localizzazione, queste applicazioni possono essere utilizzate solo per assistenza base durante la navigazione e non dovrebbero essere utilizzate per stabilire posizioni, prossimità, distanze e indicazioni precise.

Le mappe, le indicazioni e le applicazioni di localizzazione fornite da Apple dipendono da dati e servizi forniti da terze parti. Tali servizi sono soggetti a modifiche e cambiamenti e potrebbero non essere disponibili in tutte le aree geografiche; per questo motivo, le mappe, le indicazioni o le informazioni basate sul posizionamento potrebbero non essere disponibili, imprecise o incomplete. Per ulteriori informazioni, vai su [www.apple.com/it/ipodtouch](http://www.apple.com/it/ipodtouch). Confronta sempre le informazioni fornite da iPod touch con le informazioni presenti nella zona in cui ti trovi e utilizza la segnaletica stradale per risolvere eventuali problemi.

Non utilizzare mappe, indicazioni o applicazioni di localizzazione mentre svolgi attività che richiedono un'attenzione totale. Per informazioni importanti su una guida sicura, consulta la sezione precedente. Rispetta sempre i segnali, le leggi e la normativa delle zone in cui utilizzi iPod touch.

**Convulsioni, svenimenti e dolore agli occhi** Una ridotta percentuale di persone potrebbe subire svenimenti o convulsioni (anche qualora non abbia mai sperimentato prima episodi di questo tipo) quando esposta a luci intermittenti o a motivi luminosi come quelli che vengono riprodotti in videogiochi o durante la riproduzione di un video. Se hai antecedenti personali o familiari di svenimenti o convulsioni, dovresti consultare un medico prima di giocare con i videogiochi (se disponibili) o di guardare video su iPod touch. Se vieni colpito da convulsioni, spasmi muscolari o agli occhi, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento, sospendi l'utilizzo e consulta un medico. Per ridurre il rischio di svenimenti, convulsioni e dolore agli occhi, evita l'utilizzo prolungato, mantieni iPod touch ad una certa distanza dagli occhi, utilizzalo in ambienti ben illuminati e fai pause frequenti.

**Parti in vetro** Il rivestimento esterno dello schermo di iPod è in vetro. Tale parte in vetro potrebbe rompersi se iPod touch venisse lasciato cadere su una superficie dura o ricevesse un colpo forte. Se il vetro si scheggia o si frantuma, evita di toccare o di rimuovere la parte danneggiata. Non utilizzare iPod touch finché il vetro non viene sostituito da un fornitore di servizi autorizzato da Apple. La garanzia non risponde dei vetri frantumati a causa di un utilizzo scorretto o eccessivo.

**Attività ripetitive** Attività ripetitive come digitare testo o giocare con i videogiochi su iPod touch possono provocare disturbi occasionali a mani, braccia, spalle, collo o altre parti del corpo. Fai delle pause frequenti e, se riscontri dei disturbi durante o dopo tale utilizzo, interrompi l'utilizzo e consulta un medico.

**Per veicoli con air bag** L'air bag si gonfia con grande pressione: non posizionare iPod touch o i suoi accessori nell'area sopra l'airbag o nel punto in cui questo si gonfia.

**Esposizione all'energia a radiofrequenza** iPod touch contiene dei trasmettitori e ricevitori radio. Quando è attivo, iPod touch può ricevere e inviare energia a radiofrequenza (RF) attraverso l'antenna. L'antenna di iPod touch è collocata vicino all'angolo superiore sinistro del retro di iPod touch con il connettore del dock rivolto verso il basso. iPod touch è disegnato e fabbricato in conformità con i limiti di esposizione all'energia a RF previsti dalla Federal Communications Commission (FCC) degli Stati Uniti, del Canada, dell'Europa e di altri paesi. Gli standard di esposizione utilizzano un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico, o SAR (specific absorption rate).

iPod touch è stato testato come dispositivo portato addosso, e adempie ai requisiti di esposizione SAR per l'operazione Wi-Fi.

Se hai preoccupazioni derivanti dall'esposizione all'energia a RF, puoi limitarla riducendo i tempi di utilizzo di iPod touch in modalità wireless, dato lo stretto rapporto esistente tra i tempi di utilizzo e la quantità di energia a RF a cui si è esposti. Inoltre, dal momento che il livello di esposizione si riduce notevolmente con il distanziamento, può essere utile interporre una maggiore distanza tra il tuo corpo e iPod touch.

**Informazioni aggiuntive** Per ulteriori informazioni da parte di FCC degli Stati Uniti, relative all'esposizione all'energia RF, consulta: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety).

Per ottenere informazioni sulla ricerca scientifica relativa all'esposizione all'energia a RF, consulta il database della ricerca sul campo elettromagnetico (EMF) mantenuto dalla Organizzazione Mondiale della Sanità al sito: [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf).

**Interferenza di radiofrequenza** Quasi ogni dispositivo elettronico è soggetto all'interferenza di radiofrequenza proveniente da sorgenti esterne se non protette o progettate in modo idoneo, oppure non configurate compatibilmente. iPod touch potrebbe quindi creare interferenze con altri dispositivi. Leggi le seguenti informazioni e istruzioni per evitare problemi di interferenza:

**Aereo** L'utilizzo di iPod touch potrebbe essere proibito quando viaggi in aereo. Per informazioni su come disabilitare il trasmettitore wireless, consulta il *Manuale Utente di iPod touch*.

**Veicoli** I segnali RF potrebbero interferire con sistemi elettronici installati o non protetti idoneamente in veicoli a motore. Rivolgiti al produttore o al rappresentante del tuo veicolo per maggiori informazioni.

**Dispositivi elettronici** La maggior parte dei dispositivi elettronici moderni sono protetti dall'interferenza dei segnali RF. È tuttavia possibile che alcuni sistemi elettronici non dispongano di protezione contro i segnali RF di iPod touch.

**Pacemaker** Per evitare potenziali interferenze con stimolatori cardiaci, i portatori di pacemaker dovranno:

- Quando è acceso, iPod touch dovrebbe essere *sempre* mantenuto a più di quindici centimetri di distanza dal pacemaker.
- Evitare di tenere iPod touch in una tasca in prossimità del petto.

Se hai motivo di sospettare che si stia verificando un'interferenza, *spegni* iPod touch immediatamente.

**Altri dispositivi medici** Se utilizzi altri dispositivi medici, rivolgiti al produttore del dispositivo o al tuo medico curante per determinare se questo sia protetto adeguatamente da energia a RF esterna.

Spegni iPod touch all'interno di strutture sanitarie qualora questo venga segnalato esplicitamente nei locali. Le apparecchiature utilizzate in ospedali e strutture sanitarie potrebbero essere vulnerabili all'energia a RF esterna.

**Locali con divieto** Spegni iPod touch nei locali che ne vietano esplicitamente l'utilizzo.

## Informazioni importanti sul trattamento e la manipolazione

**AVVISO:** la mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare il danneggiamento di iPod touch o di altre proprietà.

**Trasportare iPod touch** iPod touch contiene componenti delicati. Evita di piegare, fare cadere o schiacciare iPod touch. Puoi proteggere iPod touch da eventuali graffi utilizzando una delle numerose custodie in vendita separatamente.

**Utilizzare connettori e porte** Non forzare mai un connettore in una porta. Verifica eventuali ostruzioni della porta. Se il connettore e la porta non si collegano con facilità, probabilmente non corrispondono. Accertati che il connettore corrisponda alla porta e di avere posizionato il connettore correttamente rispetto alla porta.

**Mantenere iPod touch a temperature accettabili** Utilizza iPod touch in un luogo in cui la temperatura sia sempre compresa fra 0 °C e 35 °C (da 32 °F a 95 °F). La durata della batteria potrebbe temporaneamente diminuire a basse temperature.

Conserva iPod touch in locali in cui la temperatura si mantenga tra -20° e 45° C (da -4° a 113° F). Non lasciare iPod touch in auto perché la temperatura nelle auto parcheggiate può superare tali valori.

Quando iPod touch è in funzione e la batteria è in ricarica, è normale che si surriscaldi. La parte esteriore di iPod touch funge da superficie di raffreddamento trasferendo il calore dall'interno dell'unità al suo esterno.

**Mantenere pulito l'esterno di iPod touch** Per pulire iPod touch, scollega tutti i cavi e spegnilo (premi e tieni premuto il pulsante Sospensione/riattivazione e fai scorrere il cursore su schermo). Quindi, usa un panno morbido senza sfilacciamenti e leggermente umido. Evita di fare entrare umidità nelle aperture. Evita di usare detergenti per vetri o prodotti generici per la pulizia della casa, prodotti a spruzzo, solventi, alcol, ammoniaca o abrasivi per pulire iPod touch.

## FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, M/S 26A  
Cupertino, CA 95014

## Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to

electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

## Europe—EU Declaration of Conformity

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/CE.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ το Wi-Fi radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawn hekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi radio jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi radio este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi radio står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the Declaration of Conformity is available at:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

## European Community Restrictions

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9.  
[www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

**Ελλάδα** Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다”

### B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



# Taiwan Wireless Statements

## 於 2.4 GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

# Japan Compliance Statement

## VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

# Garanzia (1) annuale limitata Apple

PER I CONSUMATORI CHE BENEFICIANO DELLE NORME O DEI REGOLAMENTI A TUTELA DEL CONSUMATORE NELLA NAZIONE DI ACQUISTO, OVVERO, SE DIFFERENTE, NELLA NAZIONE DI RESIDENZA, I BENEFICI CONFERITI DALLA PRESENTE GARANZIA SI CONSIDERANO INTEGRATIVI DEI DIRITTI E DEI RIMEDI PREVISTI DA TALI LEGGI E REGOLAMENTI A TUTELA DEI CONSUMATORI. LA PRESENTE GARANZIA NON ESCLUDE, LIMITA O SOSPENDE ALCUN DIRITTO DEI CONSUMATORI DERIVANTE DA UNA NON-CONFORMITÀ AL CONTRATTO DI VENDITA. LE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI DI SEGUITO INDICATE NON SI APPLICANO AI CONSUMATORI DEI PAESI, STATI E PROVINCE CHE NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LIMITAZIONI DEI DANNI INCIDENTALI O ACCESSORI O LA LIMITAZIONE DELLA DURATA DI GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE. LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE AL CONSUMATORE SPECIFICI DIRITTI, OLTRE A QUELLI EVENTUALMENTE ATTRIBUITIGLI DALLE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, STATO O PROVINCIA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È DISCIPLINATA DALLE LEGGI DEL PAESE IN CUI È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DEL PRODOTTO. APPLE, CIÒ È IL SOGGETTO CHE FORNISCE LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, È IDENTIFICATO IN CALCE AL PRESENTE DOCUMENTO A SECONDA DEL PAESE O DELLA REGIONE IN CUI È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO.

Le obbligazioni derivanti dalla garanzia fornita da Apple per i propri prodotti hardware sono limitate alle condizioni indicate di seguito:

Apple, come di seguito definita, garantisce che in normali condizioni di utilizzo questo prodotto hardware è esente da difetti dei materiali e di produzione per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originario da parte dell'utente finale ("Periodo di Garanzia"). Qualora si manifesti un difetto ed Apple riceva una valida contestazione entro il Periodo di Garanzia, Apple, a propria discrezione e nella misura consentita dalle leggi applicabili, si impegna a (1) rimediare gratuitamente al difetto dell'hardware utilizzando componenti nuovi o aventi funzionalità e prestazioni equivalenti a quelle di componenti nuovi, (2) sostituire il prodotto con un prodotto nuovo o realizzato con

componenti nuovi o equivalente a uno nuovo le cui prestazioni siano come minimo equivalenti a quelle del prodotto originale, o (3) rimborsare il prezzo d'acquisto del prodotto. Apple si riserva il diritto di chiedere al consumatore di sostituire le parti difettose con parti nuove o ricondizionate installabili direttamente dall'utente fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia. Apple garantisce i prodotti o le parti sostituite, ivi compresi i componenti installabili direttamente dall'utente installati in conformità con le istruzioni fornite da Apple, per il periodo più lungo tra il periodo residuo della garanzia del prodotto originario e novanta (90) giorni dalla data di sostituzione o riparazione. Dopo la sostituzione, il prodotto o componente sostitutivo divengono proprietà del consumatore e il prodotto sostituito diventa proprietà di Apple. Le parti fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia devono essere utilizzate internamente al prodotto per cui è stato richiesto il servizio di garanzia. Quando viene riconosciuto un rimborso, il prodotto a fronte del quale il rimborso è stato concesso deve essere restituito ad Apple e diviene proprietà di Apple.

Qualora si manifesti un difetto ed Apple riceva la richiesta di servizio di garanzia dopo centoottanta (180) giorni dall'inizio del Periodo di Garanzia, Apple si riserva il diritto di addebitare al consumatore i costi di spedizione e manodopera relativi alla riparazione o sostituzione del prodotto.

## **ESCLUSIONI E LIMITAZIONI**

La presente Garanzia Limitata si applica solo ai prodotti hardware fabbricati da o per Apple identificabili dal marchio, nome commerciale o logo "Apple" apposto su di essi. La presente Garanzia Limitata non si applica a prodotti hardware o software di terzi, anche qualora acclusi o venduti assieme ai prodotti hardware di Apple. I produttori, fornitori o rilasciatori di software diversi da Apple possono fornire le proprie garanzie all'utente finale, tuttavia Apple, nei limiti di legge, fornisce i prodotti di terzi senza alcuna garanzia. Il software distribuito da Apple con o senza il marchio Apple (ivi compreso, a mero titolo esemplificativo, il software per l'installazione del sistema operativo) non è coperto dalla presente Garanzia Limitata. Per maggiori informazioni sui diritti del consumatore circa l'uso del software si rimanda al contratto di Licenza del software Apple. Apple non garantisce che l'operatività del prodotto sia esente da interruzioni o errori. Apple non è responsabile dei danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso del prodotto.

La presente garanzia non si applica a: (a) componenti consumabili, quali batterie, salvo che il danno sia stato causato da un difetto di fabbricazione o di manodopera; (b) danni estetici, quali a mero titolo esemplificativo, graffi, ammaccature o rottura di materiali plastici sulle parti; (c) danni causati dall'uso in associazione a prodotti che non siano Apple; (d) danni causati da incidenti, abuso, uso improprio, allagamento, incendio, terremoto o qualsiasi altra causa esterna; (e) danni causati dall'utilizzo del prodotto in modo non conforme con gli usi previsti o descritti da Apple; (f) danni causati da interventi (ivi compresi gli interventi di miglioramento ed estensione) effettuati da qualunque soggetto che non sia un rappresentante di Apple o un suo fornitore di servizi autorizzato (Authorized Service Provider); (g) prodotti o componenti che siano stati modificati per alterarne le funzionalità o capacità senza il permesso scritto di Apple; o (h) prodotti il cui numero di serie Apple sia stato rimosso o reso illeggibile.

Importante: non aprire il prodotto. L'apertura del prodotto potrebbe causare danni non coperti dalla presente garanzia. Solamente Apple o un fornitore di servizi autorizzato dovrebbero eseguire interventi di assistenza su questo prodotto.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA E I RIMEDI SOPRA INDICATI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA, RIMEDIO E CONDIZIONE, VERBALE O SCRITTA, DI LEGGE, ESPRESSA O IMPLICITA. NEI LIMITI PREVISTI DALLE LEGGI APPLICABILI APPLE NEGA SPECIFICAMENTE QUALSIASI GARANZIA DI LEGGE O IMPLICITA, IVI COMPRESA, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI O PER VIZI OCCULTI O LATENTI. QUALORA LE LEGGI NON CONSENTANO AD APPLE DI NEGARE LE SUDETTE GARANZIE DI LEGGE O IMPLICITE, LA DURATA DELLE STESSA DEVE INTENDERSI, PER QUANTO CONCESSO DALLA LEGGE, LIMITATA AL PERIODO DI DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA E AL SERVIZIO DI RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE OFFERTO DA APPLE A SUA ESCLUSIVA DISCREZIONE. Ai rivenditori, agenti o dipendenti di Apple non è consentito apportare modifiche, estensioni o integrazioni alla presente garanzia. Nel caso in cui alcune delle disposizioni della presente garanzia siano dichiarate invalide, nulle o non applicabili le restanti dovranno comunque considerarsi pienamente valide ed efficaci.

FATTO SALVO QUANTO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA E FINO AL MASSIMO LIMITE PREVISTO DALLA LEGGE, APPLE NON È RESPONSABILE DEI DANNI DIRETTI, SPECIALI, INDIRECTI O ACCESSORI DERIVANTI DALLA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DI SUE DISPOSIZIONI, OVVERO PREVISTI DA QUALSIASI ALTRO PRINCIPIO DI LEGGE, IVI COMPRESI, SENZA LIMITAZIONE, LA PERDITA DI UTILIZZO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI UTILI EFFETTIVI O PREVISTI (COMPRESA LA PERDITA DI UTILI CONTRATTUALI); PERDITA DI LIQUIDITÀ; PERDITA DI RISPARMI ATTESI; PERDITA DI AFFARI; PERDITA DI OPPORTUNITÀ; PERDITA DI AVVIAMENTO; DANNI ALL'IMMAGINE; PERDITA, DANNI O CORRUZIONE DI DATI; O QUALSIASI PERDITA O DANNO INDIRECTO O ACCESSORIO A PRESCINDERE DALLA CAUSA, IVI COMPRESA LA SOSTITUZIONE DI ATTREZZATURE E BENI, LE SPESE DI RECUPERO DATI, RIPROGRAMMAZIONE O RIPRODUZIONE DEI PROGRAMMI O DEI DATI CONTENUTI O UTILIZZATI CON I PRODOTTI APPLE, NONCHÉ DELLA MANCATA PROTEZIONE DELLA PRIVACY DI TALI DATI. LE SUDETTE LIMITAZIONI NON SI APPLICANO IN CASO DI RICHIESTE DI RISARCIMENTO PER MORTE O LESIONI PERSONALI O ALLE RESPONSABILITÀ DI LEGGE PER NEGLIGENZA INTENZIONALE, COLPA GRAVE E/OD OMISSIONE. APPLE SPECIFICAMENTE NON GARANTISCE CHE SARÀ IN GRADO DI RIPARARE OGNI PRODOTTO COPERTO DALLA PRESENTE GARANZIA O DI SOSTITUIRE IL PRODOTTO MEDESIMO SENZA RISCHIO O PERDITA DI PROGRAMMI O DATI.

## **MODALITÀ DI FRUIZIONE DEL SERVIZIO DI GARANZIA**

Prima di richiedere il servizio di garanzia si raccomanda di prendere visione e di seguire le istruzioni di assistenza disponibili on line di cui alla documentazione allegata al presente prodotto hardware. Nel caso in cui il prodotto continui a non funzionare correttamente anche dopo aver seguito le istruzioni on line, il consumatore può collegarsi al sito web: [www.apple.com/it/support](http://www.apple.com/it/support) per visionare le istruzioni relative alla richiesta del servizio di garanzia. È necessario seguire la procedura di garanzia Apple.

Apple potrà mettere a disposizione il servizio di garanzia (i) presso un venditore al dettaglio autorizzato Apple o la sede di un AASP (Apple Authorised Service Provider), i quali possono fornire direttamente il servizio di garanzia oppure inviare il prodotto ad un centro di riparazione Apple, (ii) inviando al consumatore documenti di trasporto prepagati (e, qualora il consumatore non abbia conservato la confezione originale, anche il materiale di imballaggio) per consentirgli di effettuare la spedizione del prodotto al centro di riparazione Apple, o (iii) inviando al consumatore un prodotto o componente nuovo o ricondizionato installabile direttamente dal consumatore

per riparare o sostituire il prodotto difettoso ("Servizio DIY"). Una volta ricevuto il prodotto o il componente sostitutivo, quello originale diventa proprietà di Apple e il cliente si impegna sin d'ora a seguire le istruzioni impartite anche organizzando, se necessario, la tempestiva restituzione del prodotto o componente originale ad Apple. Se l'erogazione del Servizio DIY comporta la restituzione del prodotto o componente originale, Apple potrà richiedere l'autorizzazione ad addebitare sulla carta di credito del consumatore a titolo di garanzia un importo corrispondente al prezzo di vendita del prodotto o componente sostitutivo e alle relative spese di spedizione. Qualora il consumatore segua le istruzioni impartite, Apple cancellerà l'addebito e pertanto il prezzo del prodotto e le relative spese di spedizione non saranno addebitati sulla carta di credito del consumatore. Se il cliente non provvede a restituire il prodotto o il componente sostituito in conformità con le istruzioni, Apple addebiterà l'importo autorizzato alla carta di credito.

Il tipo di servizio, la disponibilità dei componenti e i tempi di risposta possono variare a seconda del paese in cui il servizio di garanzia viene richiesto. I tipi di servizio offerti sono soggetti a modifica senza preavviso. Qualora il servizio di garanzia del prodotto non possa essere reso nel paese in cui il consumatore lo richiede, al consumatore potrebbero essere addebitate le spese di spedizione e manodopera. Se il servizio di garanzia viene richiesto in un paese diverso da quello in cui il prodotto è stato acquistato, il consumatore è tenuto ad osservare le leggi e i regolamenti applicabili in materia di esportazione e a farsi carico dei dazi doganali, dell'IVA e di tutte le altre imposte ed oneri associati. In caso di fornitura del servizio di garanzia internazionale, Apple potrà riparare o sostituire i prodotti e i componenti difettosi con prodotti e componenti equiparabili conformi alle normative locali. In conformità con le leggi applicabili, prima di erogare il servizio di garanzia Apple potrà richiedere al consumatore una prova d'acquisto e/o di effettuare la registrazione secondo le procedure applicabili. Per maggiori particolari in merito a questo ed altri aspetti dell'erogazione del servizio di garanzia si rimanda alla documentazione allegata.

Apple si impegna a conservare ed utilizzare le informazioni sulla clientela in conformità con la politica sulla privacy di Apple, che i clienti possono consultare sul sito [www.apple.com/it/legal/privacy](http://www.apple.com/it/legal/privacy).

Se sul prodotto acquistato sono state caricate applicazioni software, dati ed altre informazioni, si consiglia di effettuare periodicamente copie di salvataggio dei dati contenuti nel disco fisso o altro supporto di memoria informatico del prodotto, ai fini di protezione e quale precauzione contro eventuali difetti operativi. Prima di consegnare il prodotto al servizio di garanzia è responsabilità del consumatore effettuare una copia di salvataggio dei contenuti su un supporto separato e disattivare eventuali password di sicurezza. **IL CONTENUTO DEL DISCO FISSO POTREBBE ANDARE PERSO O VENIRE RIFORMATTATO DURANTE IL SERVIZIO DI GARANZIA E APPLE E I SUOI AGENTI NON SONO RESPONSABILI DI EVENTUALI DANNI O PERDITA DI PROGRAMMI, DATI O ALTRE INFORMAZIONI CONTENUTE SU TALE SUPPORTO O QUALSIASI COMPONENTE DEL PRODOTTO OGGETTO DEL SERVIZIO DI GARANZIA.** Il prodotto sarà restituito al consumatore nella configurazione in cui è stato originalmente acquistato, fermi restando i possibili aggiornamenti. Il consumatore dovrà effettuare la reinstallazione dei programmi software, dei dati e delle password. Il recupero e la reinstallazione di programmi software e dei dati dell'utente non sono coperti dalla presente Garanzia Limitata.

Regione/Paese d'acquisto	Società rilasciante la garanzia	Indirizzo
<b>Americhe</b>		
Brasile	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario, L3R 5G2 Canada
Messico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, 06500 Mexico, DF Mexico
Stati Uniti ed altri Paesi americani	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Europa, Medio Oriente e Africa</b>		
Tutti i paesi	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asia-Pacifico</b>		
Australia; Nuova Zelanda; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia





© 2008 Apple Inc. Tutti i diritti riservati. Apple, il logo Apple, iPod e iTunes sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

T034-4676-A

Printed in XXXX